L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI 11 JUILLET 1885.

NÉCROLOGIE.

Une bien douloureuse nouvelle nous arrive—celle de la mort de Mme Marie Eveline Jaufroid, née Trosclair.

Perte lamentable non seulement pour sa famille, où elle répandait tant de joie, tant de bonheur, mais pour tous ceux qui l'ont connue. En effet, la connaître, c'était irrésistiblement l'estimer, l'aimer. Toutes les qualités du cœur et de l'esprit étaient en elle : nulle part il ne serait possible de rencontrer un accueil plus charmant que celui qu'on trouvait invariablement à son Claiborne Cottage, de Covington.

Appartenant à l'une des plus anciennes et des plus respectables familles de la Louisiane, Mme Jaufroid en avait hérité ces traditions de cordialité et d'hospitalité large, ingénieuse, qui furent l'un des traits caractéristiques de notre vieille population louisianaise, créole. Elle avait le culte de l'amitié comme celui de la famille ; son âme était toute de bienveillance et de douceur.

Aussi, on peut le dire, le deuil qui frappe les siens, est également un deuil pour la ville entière de Covington où chacun la connaissait, l'honorait. Nous en avons la conviction, toute la population de cette localité qui fut sa dernière demeure, se sera donné rendez-vous, ce matin, à la maison mortuaire à laquelle va manquer désormais cette femme excellente, qui aurait vécu de longues années encore si l'affection profonde était une puissance assez grande pour désarmer la mort, pour en retarder du moins la venue.

Nous adressons à la famille l'expression la plus respectueuse de notre sympathie.

Mme Jaufroid est morte hier matin, à 8 heures.

L'enterrement a lieu ce matin, à 8 heures, à Covington, paroisse St-Tammany, Louisiane.

FORT ESPAGNOL.—Le Fort Espagnol, désormais sous la direction de M. J. J. McGrath vient de réorganiser à fond son orchestre, tout en conservant pour chef l'éminent professeur G. Borchert.

Ce soir même, le nouveau personnel fera son début et l'on peut être assuré que M. Borchert a mis le plus grand soin dans la composition du programme qui inaugurera cette renaissance des Concerts en plein air.

M. J. J. McGrath, un impresario qui a fait ses preuves dans de nombreuses villes du Nord, ne s'est pas contenté de remanier son orchestre. Il vent faire grand, et à cet effet il a engagé la troupe d'opérette déjà connue sous le nom de St-Quentin. Cette troupe est attendue d'une heure à l'autre et fera son début mercredi prochain 15 juillet.

Administration sérieuse, solide, sympathique, et qu'un complet succès attend sans aucun doute.

Pour plus de détails voir l'annonce que nous publions dans nos colonnes de ce jour.

—Le Cercle Franco-Louisianais célèbrera aussi le 14 Juillet. Sa Fête aura donc lieu mardi prochain, au Fort Espagnol. Il y aura grande illumination, bal et feu d'artifice. La cinquième pièce de celui-ci représentera VICTOR HUGO dans une flamboyante apothéose.

Entr'autres spectacles, le programme que nous avons sous les yeux, annonce "un combat naval devant le Fort Sumter; attaque du *Monitor* par le *Merrimac*; et explosion du Fort par un bateau torpille."

Au cours du bal, on tirera une loterie d'une montre en or. Les billets en seront distribués gratuitement aux dames.

Nos remercîments à l'anonyme qui veut bien nous adresser une invitation.

—A demain dimanche la célébration du premier anniversaire du "Eagle Mutual Benevolent Association Jr." Son nom même dit quel est l'objet de la Société ; ce qu'elle a accompli durant cette première année d'existence prouve hautement qu'elle est fidèle à son programme; qu'elle est dans la meilleure voie pour le remplir.

La célébration de demain commencera par une cérémonie religieuse.

A une heure de l'après-midi, l'Association partira de son local Keppler's Hall, rue de la Victoire, près de la rue des Français, et se rendra en corps à la Cathédrale St-Louis, pour y faire baptiser, bénir sa bannière. A la suite de cette bénédiction, elle parcourra divers quartiers de la Nouvelle-Orléans, où un chaud accueil l'attend, et puis gagnera Milneburg. Là aura lieu un somptueux Pique-Nique, dans le joli Jardin Boudro.

—*The American Bookmaker*, tel est le titre d'un journal mensuel dont nous recevons le premier numéro. Ce journal, une brochure in-4o de 32 pages, est publié à New York par M. Howard Lockwood, 126 et 128 Duane street, au prix de $2 par an. Il sera d'une utilité réelle aux éditeurs, libraires, imprimeurs, lithographes, relieurs, papetiers, etc., etc. Ils y trouveront tous des informations sérieuses, précieuses.

Ce premier numéro qui renferme d'assez nombreuses illustrations, abonde en matières intéressantes ; il faut aussi le citer sous le rapport typographique. Excellente réussite. Nous souhaitons longue prospérité à notre nouveau confrère.

WEST END.—Nous sommes contrain aux redites, puisque toujours et toujours la foule se presse au West End. C'est, en vérité, un charmant endroit ; plus on le voit, plus on admire cet esprit d'entreprise qui nous a valu pareille transformation sur les bords du Pontchartrain.

Le samedi les visiteurs se font plus nombreux encore. On est donc sûr de trouver là ce soir vive animation, et on peut compter aussi sur un Concert intéressant.

MILNEBURG.—Ce soir, au New Opera-House de Milneburg : *Flirtation or fun in all corners*; c'est à dire une pantomime très prestement menée par une troupe qui, dès son début, a reçu fort bon accueil du public.

THÉATRE FARANTA.—Nous touchons aux dernières représentations du *Boarding School*, par les Howard & Whitney's Ramblers. La pièce—une sorte d'opérette—sera jouée deux fois aujourd'hui, à midi et le soir.

☞ Voir l'annonce de la pension Gonthier—pension privée—à Covington, paroisse St. Tammany, Louisiane.

Liste des passagers partant par la "Normandie."

M. R. Guérin de Litteau, M. Carl Im Obersteg, Hon. Judge Van Brunt, M. Abraham Kling, M. Edward Matthews et domestique, Mme Edward Matthews et femme de chambre, Mme Louisa V. Matthews, Mlle Florence H. Matthews, M. Elie Charlier, Mme Charlier, Mme Charles Couder, Mlle Couder et femme de chambre, M. le général R. de Trobriand, M. Guist, M. Healy, Mme H. McCulloch, Mlle McCulloch et femme de chambre, Mlle Lucie Kennedy, M. J. K. Korner, M. André E. Level, Mlle Hamilton, Mme Boutron, M. Potier, Mme Potier, M. J. F. Harrisson, M. E. B. St. Macary, M. G. H. Braughn, M. J. Von Glahn, M. P. Despaignet, M. Johanet, M. Carlos C. Parisi, M. E. Beard, Mlle E. I. Beard, M. A. Maron, M. Spangner, Mme W. H. Greene, Mlle Greene, M. H. C. Young, M. J. Bourdis, Mme L. H. Perkins, Mme E. Morey, Mlle F. Morey, M. le général Carlos Genema, M. P. Brahl, M. H. S. Tarbell, M. T. S. Serrill, Mme R. Heussler, M. A. Brusom, M. Ravin d'Elpeux, Mme G. P. Dillon, M. John H. Groujean, M. Joseph Kuntz, Mlle Serrill, M. H. Fenton, Mme Fenton, M. S. A. S. Abbott, M. F. Ferran, Mme Ferran, un enfant et bonne, M. J. Rostaing, Mme Rostaing, M. J. Gachet, M. G. W. Bell, M. N. de Cardenas et domestique, Mme N. de Cardenas et deux femmes de chambre, deux enfants de Cardenas, Mlle A. de Cardenas de Quesnel, Mlle A. Benitez, M. A. Longini, Mme Longini et deux enfants, Mlle E. H. Ripley, M. Sergado, Mme Sergado, M. E. C. Sterling, Mme Sterling, Mlle Mary Copelin, M. J. Cuudig, M. J. T. Burns, M. Legnay, M. Dollinger, M. J. M. Velasquez, M. de Keroman, Mlle M Dickman, M. Bonet, M. Girerd, M. C. B. Bull, M. F. P. de Velasco, M. D. Morel, M. W. R. Wed, M. Bernard, M. Geo. Douglas, Mlle Marie Muller, Mme Stetson, M. Louis Sorlin, Mme Sorlin, Mme Humbert, M. Humbert fils, M. J. Cadillou, M. C. Berget, Mme Marie Celli d'Elpeux, Mlle Aimée, Mlle Emma Nyla, Mme Geo. B. Fitch, Mme H. A. Duval, M. E. Cavanna, Mme Cavanna, M. Willy Wallach, M. Adolf Garcia, Mme Garcia, M. Fernandez, M. A. Fabel, M. R. H. Gardiner, M. C. E. Humbert, Mme Humbert, M. T. Lapaix, Mme Lapaix, M. P. R. Eagen, Mme J. J. Keller, M. Alfred Keller, fils, Mme J. S. Wilson, M. J. C. Devin, Mme Devin, M. E. Demeurand, Mlle A. Demeurand, Mme J. Rubens, Mlle Rubens, M. M. Lombardo, M. J. M. de Fornei, M. P. de Bouteiller, M. B. Prignot, M. le marquis de Castel-Fuerte, M. A. Magallon, Mme M. Weaver, Mme A. Shaw, Dr L. C. Rondanez, M. S. W. Laurencot, Mlle J. Laurencot, M. R. Abraham, Mme. E.J. Dillon, Mme M. Cobleutz et enfant, Mme Elise Specht, Mme Vve J. Tartter, Mlle C. Grosse Tartter, Mme Lucie Planchard, Mme Roquencourt, Mlle P. Trouttet, Mlle L. Trouttet, Mme C. F. Rith et enf., M. et Mme Dr Toms ainé et nourrisson, M. G. Pértnoni, Mme Perinoni, M. M. Heims, M. J. Jacob, M. C. F. Ritte, M. et Mme Wyss, Mlle A. Lefranc, Mlle P. Gey, M. J. A. Cattaneo, Mme J. A. Cattaneo, M. Lauray, Abbé Royer, M. Jos. Waisela, Abbé Fournel, M. S. Lebègue, M. J. Trouth, M. R. Cape, M. F. Rigaud, M. J. M. Laporte, M. Geo. T. Hanche, M. F. Balbay, Mlle L. Bouvalot, M. Canel, M. F. J. Feuillatre, Mme Feuillatre.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 10 juillet 1885.
Thermomètre de C. DUHAMEL, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	80	26½
Midi	88	31
2 P. M.	92	33⅓
6 P. M.	80	26½

Nlle-Orléans, 10 juillet 1885, 2 p. m. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	85	Nashville, Tenn	86
Augusta, Gie	79	Pittsburg, Pa	80
Savannah, Gie	92	Cairo, Ill	85
Mobile, Ala	80	Davenport, Iowa	73
Montgomery, Ala	89	Dubuque, Iowa	70
Vicksburg, Miss	92	Keokuk, Iowa	77
Galveston, Tex	90	La Crosse, Wis	72
Indianola, Tex	91	St-Louis, Mo	82
Shreveport, La	96	St-Paul, Minn	70
Corsicana, Tex	—	Leavenworth, Kas	69
Chattanooga, Tenn	89	Omaha, Neb	71
Cincinnati, O	80	Yankton, D. T	66
Louisville, Ky	85	Key West, Fla	84
Memphis, Tenn	92	Nlle-Orléans, La	90

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures

Mariages.

Wm. Fitzpatrick à Mlle K. Sullivan.
Major McNeil à Mlle Campbell.
Henry Harber à Mlle A. A. Saurwein.
E. Harris à Mlle H. Bank.
E. Adams à Mlle D. Dilés.
L. E. A. Duplantier à Mlle J. B. Fernandes.
C. McCarthy à Mlle P. Henry.
E. A. Deckbar à Mlle C. A. Baumgartner.

Naissances.

Mme J. H. Loescher, une fille, 22 juin.
Mme S. Claverie, Jr., une fille, 20 juin.
Mme C. Bernard, un garçon, 21 juin.
Mme M. R. May, Jr., un garçon, 28 juin.
Mme Wm. A. Brisoni, un garçon, 1er juillet.
Mme E. M. Cohen, un garçon, 5 juillet.
Mme Wm. B Powell, un garçon, 14 juin.
Mme P. Baurhens, un garçon, 2 juillet.
Mme J. A. Fleury, Jr., une fille, 9 juillet.
Mme Wm. Voelkel, une fille, 26 juin.

Décès.

Peter Sacks, 18 mois, 354 rue Urquhart.
P. Dupont, 40 ans, coin Mazant et Chartres.
H. Michel, 72 ans, 20 rue Dryades.
V. E. Jesse, 11 mois, 572 rue Robertson.
L. Sarginnet, 3 ans, coin St. Claude et Mazant.
J. Walter Hughes, 2 mois et 14 jours, coin Calliope et Dryades.
V. Williams, 2 ans, rue Dauphine, entre le chemin du Bayou et Quartier.
J. L. Odinot, 5 mois et 25 jours, 42 rue Port.
Wm Camisa, coin Camp et Lyon.
O. Geugis, 9 mois, coin Tonti et Dumaine.
H. Dilen, 29 ans, 235 rue des Ursulines.
Mme Yve F. Pascal, 89 ans, 317 rue Chartres.
M. Winstein, 19 mois, rue Tonti.
J. Brown, 1 heure, 27 South Roman.
Mme Eva L. Campbell, 23 ans, coin Prieur et Perdido.
M. A. Baptiste, 2 ans, Avenue Nashville et Colisée.
P. Baurhem, 7 jours, 30 N. Marais.
C. Manalie, 6 mois, 108 S. Liberté.
Ætna K. Munster, 7 mois, 11 rue Decatur.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations :

Par ordre de cour :

Wesley E. Lawrence vs le New Orleans Cold Storage Company à John Henderson, neuf terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre rues Julie, St-Joseph, Delta et Front.........$61,000

Mme veuve André LeBlanc à Mme Leonide Cenas, un terrain et bâtisses situés rue Remparts, entre Chemin du Bayou et Quartier.........$6,300

J. J. Zollinger jr. à Louis Lay, un terrain et bâtisses situés rue Seconde, entre St. David et St. Patrick.........$1,000

John Mathis à Mme John Ryan, un terrain et bâtisses situés rue Thalie, entre Magnolia et Locust.........$700

D. H. Syme à Mlle J. Shakespere, quatre terrains et bâtisses dans l'ilet compris entre les rues Valmont, Léontine, Plaquemines et Chestnut.........$100

Simon Hernsheim à Beulah E. Postlethwaite, quatre terrains et bâtisses situés encoignure des rues Carrollton et Pine.........$10,000

Cour criminelle.—Section B—Juge Baker—Le grand jury a trouvé fondées, hier, les accusations formulées contre A. A. Morhmann, de faux, et contre Robert Simpson, de vol la nuit avec effraction.

Cour du recorder Davey.—Ellen Jones et Betsey ; vagabondage : $20 d'amende ou 30 jours d'incarcération.

Willie Williams ; malice : $10 d'amende ou 20 jours de geôle de police.

Mamie Rollins, Anne Slaven et Marie Anne ; vagabondage : $20 d'amende ou 30 jours d'emprisonnement.

Marthe Beasley ; malice : $250 de cautionnement pour assurer sa comparution.

Cour du recorder Burthe.—Betsy Toby et Peter Simpson ; bris de paix : $10 d'amende ou 20 jours de cachot.

Edouard Johnson est accusé d'avoir en sa possession un objet volé.

Clémentine Francis, Marie Stewart et Marie Gabriel, sont accusées d'un vol de bijoux; elles sont hors de prison sous cautionnement de $250.

Vincent Lacaro, Matteo Lajvea et Tony Lacaro ; colportage sans licence : $5 d'amende.

Suicide.—Un jeune homme âgé de 19 ans, appartenant à une excellente famille d'ici, John O'Malley, s'est brûlé la cervelle l'avant-dernière soirée à Donaldsonville, en Louisiane. La fin tragique de ce jeune homme n'a rien de surprenant pour ceux qui le connaissaient ; elle met un terme à une carrière de dissipation, de débauche. En effet, O'Malley était très intempérant ; et peu de temps avant sa mort il était tombé dans un état de mélancolie, de marasme qui laissait prévoir son acte de désespoir.

Club gymnastique des Jeunes Gens.—Ça été notre bonne fortune hier, sur une invitation du secrétaire, M. M. D. Gardner, de visiter le nouveau local de ce club, un des mieux organisés et des plus nombreux que notre ville s'honore de posséder. Cette visite nous a été d'autant plus agréable qu'elle s'est faite en compagnie de nos confrères d'outre Canal, et que nous avons été l'objet de l'accueil le plus empressé, le plus gracieux de la part des officiers du club. L'exiguité de notre cadre nous force à nous borner à des généralités, tandis que nous eussions tant désiré donner une description, si incomplète qu'elle eût été, de cet immense bâtiment qu'occupe le club, où toutes les installations modernes se trouvent pour l'agrément des membres.

Le club, on le sait, n'a d'autre but que de développer les forces physiques de ses membres, d'enseigner à ceux-ci à se livrer, dans l'intérêt de leur santé, à tous les exercices du corps. Près de cinq cents messieurs de tous les arts, de tous les métiers, de toutes les professions en sont ; beaucoup de médecins et d'étudiants en médecine surtout, qui se rappellent la maxime de Juvénal : *mens sana in corpore sano*.

Voici les noms des officiers du club : MM. Edouard J. Guéringer jne., président ; J. H. Connors, vice-président ; N. A. Morano, trésorier ; M. D. Gardner, secrétaire-archiviste ; Geo. W. Dinkle, secrétaire-correspondant ; Chs. Auth, secrétaire-financier ; R. B. Flores, collecteur ; W. A. Briant, instructeur ; Aug. Blum, sous-instructeur ; Fred. Jane, Jos. Roth, Paul Renaud, A. V. Quintero, T. J. Salvant, W. E. Servel, R. D. Bernhardt, R. Musso et G. H. Adams, directeurs.

Le président et ses lieutenants nous ont comblés de prévenantes attentions, ce dont nous les remercions bien vivement. Le club gymnastique des jeunes gens est dans une situation florissante ; et nous lui souhaitons un avenir aussi brillant que l'a été son passé.

Le 14 Juillet.—Nous ne voulons entrer aujourd'hui dans aucun détail relativement à la fête nationale du 14 Juillet. Notre but est seulement de prévenir une fois de plus, le public que le Comité des Trente à, de concert avec la Compagnie du chemin de fer du West End, fait tirer 30,000 billets donnant le droit de participer à une loterie de trois magnifiques objets dont nous avons déjà fait la description, mais c'est là le moindre avantage de ces billets, on peut se les procurer d'avance, on évitera ainsi les encombrements aux gares et aux bureaux de vente.

Ajoutons que toutes les mesures sont prises pour qu'il y ait un départ soit de la ville, soit du West End, toutes les 10 minutes jusqu'à la fin de la fête. Grace à cette double précaution il n'y a à redouter ni presse ni retard.

Paragraphes.—Le mauvais état du pont jeté sur le Vieux Bassin, devant la rue Broad, est signalé à l'attention des autorités municipales. Il est pour ainsi dire hors de service, car les personnes du voisinage qui désirent passer d'un bord à l'autre sont forcées de recourir à un esquif.

—L'honneur de tirer les salves d'artillerie le 14 juillet, en l'honneur de la fête du jour, est échu à la compagnie des Gardes Lafayette, commandée par le capitaine Léon Pallas.

—Un enfant de 9 ans, Willie Stone a été violemment lancé hors d'une charrette hier soir, au coin des rues Marigny et Peters, et en a éprouvé de graves lésions internes et externes.

—La foudre est tombé hier sur un poteau de lumière électrique rue Claiborne, et l'a fendu en plusieurs morceaux.

DÉPÊCHES TÉLÉGRAPHIQUES

TRANSMISES A L'ABEILLE

FRANCE.

Chambre des Députés.

Paris, 10 juillet—A sa séance de cette après-midi, la Chambre des Députés a voté une allocation de $800,000 que le gouvernement devra appliquer à l'éducation gratuite d'un enfant sur sept que pourra compter une famille française. Ce vote fait revivre une loi tombée en désuétude, qui date de la première Révolution, et dont l'objet était d'encourager l'accroissement de la population.

Ce statut s'applique aux deux sexes, mais seulement aux enfants dont les parents sont dans le besoin. Tentative a été faite de repousser cette dernière restriction, mais elle a été acceptée par un vote de 260 contre 121.

Chemin de fer souterrain.

Paris, 10 juillet—Le gouvernement a décidé de construire un chemin de fer métropolitain souterrain. Il a demandé aussi un crédit supplémentaire de 10,500 francs pour les obsèques de Victor Hugo.

M. Taillandier.

Paris, 10 juillet—M. Taillandier a été fait chevalier de la Légion d'honneur.

Le correspondant du journal La France.

Paris, 10 juillet—Le correspondant du journal *La France* à Tanger, attaque Sir J. Hay Drummond Hay, le ministre d'Angleterre au Maroc, et demande que la France intervienne, afin de protéger les sujets français résidant au Maroc, contre les intrigues du Ministre d'Angleterre dans l'intérêt du contrôle anglais.

Le traité chinois—Le journal le Temps.

Paris, 10 juillet—Le Comité du Sénat est en faveur de la ratification du traité Tien-Tsin.

Le journal le Temps écrit que M. Cogardon, sous-directeur des affaires politiques au bureau des affaires étrangères, se rendra à Pékin pour y négocier un traité commercial.

Bruit démenti.

Toulouse, 10 juil—Le préfet, après enquête, a déclaré qu'il n'y avait aucun cas de choléra dans le département de l'Aude.

La situation à Hué—Le général De Courcy.

Paris, 10 juillet.—Une dépêche reçue par le gouvernement de la capitale de l'Annam, annonce que le général De Courcy a lancé un manifeste par lequel il déclare qu'à l'exception de quelques uns des meneurs qui ont tramé la récente attaque faite contre les troupes françaises à Hué, sans provocation de la part de celles-ci, il sera accordé à tous les rebelles qui se soumettront dans un délai de douze jours, une amnistie entière.

Les troupes annamites à Hué et aux environs se sont débandées en livrant leurs armes au général De Courcy.

Choléra en Espagne.

Madrid, 10 juillet—Le nombre total des nouveaux cas de choléra, signalés hier, sur tous les points en Espagne, s'élève à 1459 et les décès à 680. On pense maintenant que Madrid échappera à une épidémie, car la maladie diminue à Aranjuez.

Le ministre des finances Belge.

Bruxelles, 10 juillet—Le ministre des finances Belge objecte aux droits proposés sur les bestiaux et le maïs.

Inondations.

Vienne, 10 juillet—On rapporte que de sérieuses inondations ont eu lieu à Galatie. La rivière Vistule a monté de dix pieds. Cette crue a submergé une grande partie de la ville de Cracovie et le village de Skavinas. La voie ferrée sur une étendue de plusieurs milles a été détruite.

L'Egypte menacée de banqueroute.

Le Caire, 10 juillet—On rapporte qu'à moins que des mesures immédiates ne soient prises avant le 1er septembre, l'Egypte sera complètement en banqueroute.

Règlement de Marine.

St. Pétersbourg, 10 juillet.—Le gén. Annikoff propose un plan de canal à vaisseau, allant de la mer Caspienne à la baie Michel, et dont le but serait de dispenser de transborder un chargement de navires de fort tirant sur des allèges.

L'erreur dans les comptes de l'amirauté.

Londres, 10 juillet—L'excédant du budget de M. Child relatif au montant dépensé sur le crédit spécial voté, est dû à une erreur dans les comptes de l'amirauté. On s'attend à ce que Lord Northbrook explique l'erreur.

Il est probable qu'un comité sera nommé pour s'enquérir de l'état financier de l'Amirauté.

Pas d'opposition au budget.

Londres, 10 juillet—Les chefs de l'opposition n'objecteront pas au budget.

Maladie mystérieuse et foudroyante.

Lisbonne, 10 juillet—Une épidémie mystérieuse a éclaté en cette ville et sur divers autres points du Portugal. Les victimes en sont atteintes subitement et succombent au bout de quelques minutes.

Cette maladie est un mystère pour les médecins, qui jusqu'ici n'ont trouvé aucun moyen effectif pour la combattre.

La succession Brunswick.

Londres, 10 juillet—Le "Hanover Courier" annonce que le Prince Henry De Ruess, ambassadeur d'Allemagne à Vienne, a accepté la régence du Duché de Brunswick.

L'incident du Pall Mall Gazette.

Londres, 10 juillet—L'excitation au sujet des révélations du "Pall Mall Gazette" continue. Les fenêtres et les entrées conduisant au bureau du journal sont barricadées et la police tient en respect la populace.

Le Cardinal Manning a accepté la proposition faite par les propriétaires du journal, de soumettre des preuves complètes au sujet de toutes les révélations, noms et détails compris, à des personnes responsables. Parmi celles-ci figureraient le cardinal lui-même ainsi que l'Hon. Saml. Morley. Les arbitres auront le privilège de faire un rapport au public sur l'affaire, sous telle forme qu'ils le jugeront convenable.

Le journal Political Correspondence.

Vienne, 10 juillet—Le journal Political Correspondence écrit que Sagara, vicaire polonais de l'Afrique Centrale, a été créé évêque.

Le gouvernement, en vue des plaintes portées, a décidé de nommer une commission pour discuter de nouveau la question relative au travail du dimanche.

Démission du baron Conrad.

Vienne, 10 juil—Le baron Conrad, ministre de l'Instruction Publique est parti pour Ischl. Il va remettre sa démission à l'Empereur. Le baron s'est rendu impopulaire parmi les cléricaux à cause de ses vues libérales sur les questions d'éducation.

Tremblement de terre.

Simla, Inde, 10 juillet—D'autres chocs de tremblement de terre ont été ressentis dans la vallée de Cashmere.

Le ministre Foster.

Madrid, 10 juillet—Le ministre des Etats-Unis Foster a suspendu les négociations avec l'Espagne, relativement au nouveau traité commercial proposé entre celle-ci et les Etats-Unis.

Ouverture des Assises à Limerick.

Limerick, 10 juillet—Aujourd'hui à l'ouverture des Assises à Limerick, la Cour a félicité le Grand Juri sur la situation pacifique qui existe actuellement en Irlande.

Le juri a adopté une série de résolutions remerciant le gouvernement de la Reine d'avoir laissé périmer le "Irish Crime's Act".

Les journalistes mexicains.

Lowell, Mass., 10 juillet—Les journalistes mexicains, escortés par un grand nombre de Bostoniens, sont arrivés aujourd'hui en cette ville et ont visité les diverses manufactures. Ils sont repartis pour Boston dans la soirée.

Le général Augur et les Indiens.

St-Louis, 10 juillet—Une dépêche de Topeka, Ks, dit que le général Augur, commandant ce département, a envoyé au gouverneur Martin les copies de deux ordres lancés aux officiers commandant les troupes actuellement dans le sud-ouest du Kansas.

Le gouvernement déclare que l'action du général Augur a été prompte, énergique et effective, et que d'après la façon dont les troupes ont été échelonnées par le gén. Augur, il est à croire que la frontière sud-ouest sera amplement protégée et qu'une invasion des Indiens devient impossible.

WASHINGTON.

Le Docteur Hamilton.

Washington, 10 juillet—Le Dr Hamilton, du service de l'hôpital de marine, dit que le bruit circule qu'il y a plusieurs cas de fièvre jaune à la Nouvelle-Orléans. Il n'a reçu, ajoute-t-il, aucun avis officiel jusqu'ici, mais il prend des informations à ce sujet.

Nomination.

Washington, D. C., 10 juillet—Le Président a nommé aujourd'hui M. August Peterson, receveur des deniers publics à Worthington Minn.

Nominations présidentielles.

Washington, 10 juillet—Le Président a nommé le colonel John Gibbon, du 7me régiment d'infanterie, Brigadier-Général de l'armée en remplacement du général C. C. Augur, qui a été mis aujourd'hui sur la liste de retraite.

Les Indiens hostiles.

Wichita, Ks, 10 juillet.—Des dépêches reçus par le journal Eagle à la date d'hier, annoncent qu'il n'y a pas de doute que la situation sur le territoire Indien est plus menaçante que ne l'avaient rapporté les autorités. Des mesures promptes deviennent indispensables afin de prévenir un soulèvement.

Washington, 10 juillet—Un télégramme reçu aujourd'hui par le département de la guerre, indique que des difficultés relatives aux Indiens sont survenues sur un autre point. La dépêche émane du général Terry et est ainsi conçue :

"Le Col. Brooks, commandant le district de Montana, a reçu avis des autorités canadiennes que 25 loges d'Indiens Canadiens révolutionnaires, sous le commandement d'un fils de Big Bear, se dirigent vers la ligne de frontière.

"Leur intention est de se rendre à la Réserve des Indiens Crow, dans le Montana. Ils seraient un élément nouveau de désordre s'il leur était permis de joindre nos Indiens."

Aucune action n'a été encore prise aujourd'hui relativement à la dépêche.

Washington, 10 juillet.—Les troubles indiens sont considérés à Washington comme prenant un caractère grave.

Le général Sheridan est parti ce soir pour le Fort Reno, sur le territoire Indien. Le général désire être sur les lieux du conflit.

Un télégramme a été envoyé à l'officier commandant, dans lequel il est déclaré qu'il faut supprimer le soulèvement, dût-on anéantir complètement les Cheyennes. Le général Miles est attendu sur le Territoire Indien, au plus tard dans les premiers jours de la semaine prochaine. On a l'espoir qu'il pourra pacifier les Cheyennes et prévenir des troubles sans effusion de sang.

Il est bien connu des Indiens et exerce, dit-on, sur eux, une grande influence.

Lors du différend survenu il y a quelques années, avec les Cheyennes, ceux-ci se soumirent volontairement au Génl Miles. Jusque là les Cheyennes refusaient toujours de se rendre.

Le Président Cleveland au lieutenant-Général Ph. H. Sheridan.

Washington, D. C., 10 juil—Maison de l'Exécutif—Au Lieut-Génl Ph. H. Sheridan : Monsieur : En vue des troubles possibles qui pourraient survenir parmi les Indiens actuellement sur le Territoire Indien, et de l'intention qu'on a de concentrer les troupes dans cette localité, je crois qu'il est préférable que vous partiez immédiatement pour la localité où l'on appréhende des désordres et que vous aidiez de vos conseils ceux qui y commandent, relativement aux ressources à prendre pour empêcher que des désordres aient lieu et des déprédations soient commises par les Indiens. Votre connaissance de l'histoire et des coutumes de ces Indiens me porte aussi à requérir de vous que vous invitiez ceux-ci à faire un rapport relatif aux injustices qui ont pu être commises à leur égard.

Prenez des informations générales sur leur situation. Vous serez justifié en leur assurant que toute cause de plainte sera examinée scrupuleusement par les autorités en cette ville et que si des torts existent on y remédiera.

Je ne crois pas avoir besoin d'ajouter qu'il faut bien faire comprendre aux dits indiens la détermination qu'a le gouvernement de supprimer tout soulèvement par tous les moyens qu'il a en son pouvoir ; et d'empêcher et de punir des actes de violence et des outrages qui pourraient être commis sur nos colons.

Bien à vous,
GROVER CLEVELAND.

Le général Sheridan est parti ce soir pour l'Ouest, afin de mettre en vigueur les instructions du Président.

Le général Grant.

Mt McGregor, N. Y., 10—Vers 11 heures hier soir, le malade était profondément endormi. A 4 heures A. M., le Dr Douglas l'a réveillé pour opérer un pansement à la gorge. Le général s'est ensuite recouché jusqu'à sept heures. Le médecin a déclaré que son pouls marquait 80.

Mt McGregor, N. Y., 10—Le colonel Grant a reçu hier un télégramme de l'ex-général confédéré S. B. Buckner, demandant si, au cas où il viendrait à Mt McGregor, il lui serait possible de voir le général Grant.

Le Col. Grant lui a répondu qu'il le regrettait, mais que son père est trop faible pour le recevoir.

Ce matin cependant, une autre dépêche a été envoyée au général Buckner l'informant que s'il venait aujourd'hui, le général Grant pourrait le recevoir.

A 10:45 heures en effet le général Buckner et sa femme ont débarqué à la petite station au sommet de la montagne.

U. S. Grant Jr. est allé au devant d'eux et a escorté le général Buckner à la résidence de Grant. Le colonel Grant, sa femme et Mme Sartoris étaient absents dans le moment. Après avoir salué Mme Grant, le général Buckner fut conduit dans la chambre du malade, qui l'attendait.

Ces deux derniers ont été des condisciples à West Point, et quand le fort Donelson tomba, le général Buckner fut le premier général confédéré que le général Grant fit prisonnier.

L'entrevue entre les deux généraux a été des plus cordiales et a duré une heure.

Cette entrevue a en quelque sorte fatigué le malade, mais à part cette lassitude son état est le même qu'hier.

Faillites.

New York, 10 juillet—Les faillites rapportées pendant la semaine à l'Agence commerciale de MM. R. G. Dun & Cie., s'élèvent dans les Etats-Unis à 158 et dans le Canada à 27 ; total, 185.

Celles de la semaine dernière étaient de 204.

Quelques fumisteries que nous envoie un de nos correspondants, à propos de l'affaire Pel.

"On pourra dire, à l'avenir, en parlant d'un empoisonneur : c'est un Pel."

"Et, si l'on se trouve en présence d'un criminel encore plus corsé que Pel, on dira : c'est un archi-Pel !"

On causait prononciation devant Guibollard.

—Ainsi, demandait un des causeurs, faut-il dire le mois d'*a-oût* ou le mois d'*oût* ?

—Ma foi, intervint Guibollard, moi je prononce *oût* quand je suis pressé, parce que cela ne fait qu'une syllabe. Si je ne suis pas pressé, je prononce *a oût* en deux syllabes.

On parlait devant un enfant de la Canebière de la puissance de la végétation dans certaines contrées.

—La belle affaire! a-t-il fait ; mais tout ça n'est rien à côté de Marseille ! Tenez, vous savez que le printemps dernier a été froid et que la végétation était fort en retard. Mais, un matin, le soleil paraît, brûlant, et je m'en vais à mon jardin, sur le chemin de la Corniche. En arrivant, qu'est-ce que je vois ! Un beau cerisier, qui n'avait pas de feuille la veille, en était couvert. Bon ! que je me dis, ça va aller vite. Je reste jusqu'à midi à jouir des beautés de la nature, en jouant du cornet à pistons. L'arbre était déjà en fleur ! Bon ! que je me dis, Alcide, ça va aller encore plus vite que tu ne le pensais. Par curiosité, je reviens à six heures du soir. Et, parole de Marseillais, le cerisier était rouge de fruits, et j'en ai emporté un plein panier pour le dessert de ma petite famille !

La vitesse de l'électricité :

—Quand on parle des transmissions électriques, on a l'habitude de dire qu'elles sont "rapides comme la pensée;" mais cela ne précise rien.

Voici qui pourra servir à fixer à peu près les idées sur ce sujet :

Des expériences toutes récentes ont démontré qu'un signal électrique parcourait vingt mille sept cents kilomètres par seconde.

Cela ne traine pas en chemin !

Fraboulet est le roi des Gascons.

Il racontait au cercle qu'il avait été la veille victime d'une attaque nocturne.

—Ils étaient quatre.... Quand j'ai vu ça j'ai compris qu'il ne fallait pas perdre son sang-froid.... J'ai commencé par les entourer....

Névralgie de la face.

Le capitaine John Orr, Pearlington, Miss., souffrait atrocement depuis plus de vingt ans d'une névralgie faciale. Il avait été opéré dix-sept fois; on lui avait coupé les nerfs près de l'os où ils s'implantaient. Il n'en avait éprouvé aucun bien. Ses douleurs étaient cruelles et incessantes. Il appelait à son secours la mort qui seule pouvait le délivrer de ses horribles souffrances. Il avait employé sans succès les meilleurs médecins. Ceux-ci l'engagèrent enfin à s'adresser aux Drs Hartman et Miller, à l'Hôtel St Charles (Nlle-Orléans), ce qu'il fit. Ces derniers prescrivirent le PERUNA, et le malade en moins d'un mois cessa complètement de souffrir. Le moindre attouchement à la figure ou au nez lui causait une douleur insupportable. Il peut maintenant se moucher et s'essuyer la figure sans éprouver la moindre souffrance. Le capitaine est plein de reconnaissance envers les praticiens qui l'ont délivré de ses terribles souffrances.

Mme Elisabeth Kenner, 98 Laurel street, Nlle-Orléans, était une victime de la névralgie faciale; elle en a plus souffert pendant un mois qu'aucune autre malade dont on ait eu connaissance. Du matin au soir, et du soir au matin, la douleur était épouvantable et envahissait toute la tête,—muscles, dents, os. Pas de repos, pas de sommeil. Aucun médecin n'avait pu la soulager. Elle était réduite au désespoir. Enfin, elle alla consulter le Dr Hartman qui déclara que la cause du mal était un catarrhe chronique. Il prescrivit le PERANA et la malade a cessé de souffrir. Il lui semble qu'elle n'est plus la même personne ; elle dort et mange très bien.

Mme C. J. Miles, Gallipolis, O., écrit : "Dr S. B. Hartman & Co, Columbus, O. Il y a plus de deux ans que je souffre d'un rhumatisme au bras droit et à l'épaule. Après avoir essayé vainement de nombreux remèdes, j'ai commencé à prendre du PERUNA, et après en avoir absorbé trois bouteilles, j'ai éprouvé un grand changement dans mon état. J'en ai continué l'emploi, et aujourd'hui je suis complètement rétablie."

Huldah Ward, Wellston, O., écrit :"Je souffrais depuis nombre d'années d'un catarrhe, et j'avais essayé sans succès toute espèce de remèdes. J'ai commencé à prendre votre PERUNA il y a environ neuf mois, et je m'en trouve très bien. J'en suis à ma dixième bouteille. En continuant l'usage, J'espère me rétablir complètement."

Le Dr. A. B. Lovejoy, Dadeville, Ala., écrit : "Tout le monde me demande votre PERUNA et votre MANALIN. Veuillez m'envoyer des exemplaires de votre ouvrage "The Ills of Life."

Partant pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.
Steamship Algiers, Percy.........parti 8 juillet
Goelette Dora Matthews, Brown.........partie 23 juin
BATH, ME.
Goelette Geo I. Drake, Paris.........partie 22 juin
BANGOR ME.
Barque Levanter, Vesper.........partie 11 juin
OPORTO.
Barque Julius, Vera.........partie 11 juin
ROUEN
Steamship Chancellor, Lynas.........parti 26 juin
LIVERPOOL.
Steamship Architect, Jones.........parti 28 juin
Barque Eero, Premuda.........partie 1r juin
ALGER.
Barque Aquila.........partie 17 juin
TARRAGONE.
Barque Conquistatore, Romano.........partie 3 mai
LISBONNE.
Barque Amelia Garguila, Jaccorino partie 12 fév
CENES.
Barque Navigatore, Mattelonca.........partie 20 mai

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi, 10 juillet 1885

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	$4,512,683 00	$728,074 00
Même temps la semaine dernière	4,897,557 00	837,715 00

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. N. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif :

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	$4,354,600 00
Autres items, comptant	3,800 00
Change à vue sur N. Y.	1,009,200 00
Change étranger	98,600 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	233,400 00
Prêts et escomptes	13,443,000 00
Autre actif comptant	3,892,900 00
Total	$24,035,500 00

Passif :

Circulation	1,762,912 00
Dépôts	13,957,500 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	863,600 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	638,200 00
Autre passif comptant	68,800 00
Total	$17,290,912 00

Comparé avec la semaine dernière :

	Augmentation	Diminution
Legal Tenders	——	89,000
Prêts	——	83,000
Dépôts	——	465,000
Dû aux banques et banquiers	——	20,000

New La Jockey Club.......100 ....

ARGENT AMÉRICAIN.

Argent américain (étalon ... au pair (trade dollar). 79⅞c
Prix de l'argent en lingots à Londres.........49¼d

MONNAIE ÉTRANGÈRE.

Dollar mexicain	83½	84
Pièces de 5 francs	30@	
Pièces de 20 francs	$3,80@	3,90
Souverains	4,80@	4,95
Pièces de 10 thalers	7,50@	....
Doublons espagnols	15,40	
Doublons patriotes	15,35	
Doublons mexicains	15,40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	....@	19,40
Or de l'Amérique du Sud	80c par pes	
20 marcs prussiens	4,60@	4,74
Or de la Californie	7@8 0⁄0 esc	
Or américain, poids léger	95@	97
Or américain, mutilé	5 0⁄0 d'escompt	

MARCHÉ MONÉTAIRE.

L'argent continue à être en quantité considérable et facile avec une demande modérée. Prêts sur demande : aux banques 5 pour cent; en dehors des banques, 3 à 4 pour cent. Les taux d'escompte par au sont comme suit :

Papier de commerce exceptionnel.	5 pour cent
A1	8 ..
Prêts sur garanties collatérales	5@7 ..
Hypothèque A1	7@8 ..

CHANGE.

REISCHMARKS—Commercial 94⅜@94½
Le STERLING est calme.
Connaissement de navire A1 clear.........482¾@483½
eTraites de banques.........@485½
eSoixante jours.
Les FRANCS sont calmes,
eFrancs de commerce.........5,22½@5,21⅞
eTraites de banques.........nom.
eSoixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à $1 50 de prime.
Les banques tirent des chèques à $2 50 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques :

	Offre	Dem
U S 4 0⁄0 ic	....	....
à Londres	120¾	....

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Bureau à 11 A. M.
50 actions du Waterworks Co.........$ 45¼
25 actions du La Ice Man'ing Co.........$ 25
500 6 0⁄0 Certs bonds, small.........91

Bureau à 2 P. M.
Pas de ventes.

Au-dehors de la Bourse.
25 actions du La Ice Man'ing Co.........$ 25¼
6,000 City 6 0⁄0 Cts.........91¾

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co.	100	122½	122½
Citizens	100	48	54
Germania National	100	....	....
Germania Savings	100	120	....
Hibernia National	100	124	....
Louisiana National	100	110	....
Metro. Loan & Savings	100	114	116½
Mutual National	100	109½	115
N O National	100	260½	....
People's	50	49	53
State National	100	....	....
Union National	100	102½	105½
Whitney National	100	101	104½

Compagnies d'assurance.

Crescent Ins	100	....	81
Factors and Traders Ins.	100	84	88
Firemen's	50	....	....
Germania Ins Co	100	....	120
Hibernia Ins	100	105	....
Home Ins	40	21	25½
Hope Ins	100	99	101
Lafayette	50	59	....
Merchants Mutual	100	....	....
Mechanics' and Traders	100	108	110
N Orleans Ins As	30	....	24½
N Orleans Ins Co	50	35	38
People's Ins	25	....	....
Sun Mutual Insurance	100	....	....
Southern Ins Co	100	79	81
Teutonia	100	....	130

Chemins de fer urbains.

Carrollton	100	....	96
Crescent City	100	79½	80¼
Canal and Claiborne	100	....	20
New Orleans City	100	95½	97
Orleans	50	39	....
St-Charles Street	50	72½	73⅞

Actions diverses.

Bienville Oil Works Co	100	....	70
C C Sugar Refinery	100	....	....
C C Slaughterhouse	50	22	33
Imp Bonded Warehouse	100	35	....
Jeffer City Gas Light Co	100	60	75
Louisiana Ice Man Co	50	24½	25¼
La State Lottery Co	100	235	....
La Oil Co	100	40	45
Metairie Cimetry Ass	100	....	....
N O Gas Light Co	100	64	68½
N O Waterworks Co	100	44⅞	45½
Planters Crescent Oil Co	100	....	104
Sugar Shed Co	60	45	55
Sout'er Mfg & Export'g Co	100	70	....
Southwestern Brush Electric Light Co	100	60	75

Bons d'Etat.

Louisiana 4 s		63⅜	63¾
.. Three (Baby bonds)		....	....

Bons de ville.

Premiums		85½	85½
Premium drawn number		170	....
Privilege on Premiums		....	....
City 7's		....	....
Consolidated 6's		95	98
.. Crossman		....	99½
Consolidated Extended		95	98
.. Crossman		....	99½
Extended 6's		....	....
.. Railroad		....	....
.. Waterworks		....	....
.. Park		....	....
City 6 0⁄0 Certificates		91½	94
City 6 0⁄0 Cts for Consol Coup		92½	96½

Bons divers.

Canal & Claib. St RR mort		90	....
New Orleans, St-Louis & Chicago RR			
Jackson RR 1st mort		102	104
Jackson RR 2d mort. coup		116	118½
Jackson RR 2d mort. debt		115½	....
Morgan's L & T 1st gold mort.		....	....
N O Pacific RR 1st gold mort.		50½	....
St-Charles Hotel Co mort		90	....
Crescent City 1st		....	110
N O City RR Co mort		109	110
St-Charles St RR mort. 15 y'rs		....	....
N O Waterworks Co mort		102	....
La Ice Mfg Co mort		....	....
Levee S. Cotton Press mort		....	....

Certificats et Warrants.

State Warrants Consti. 1884		....	....
State Warrants Ordin. 1884		....	55
do do do 1885		69	....
Police Cts		14	30
School Cts		....	25
City Scrip, old		69	70
.. new		50	54
Jan. In. Cts. on State Consols		25	....
Cts émis en vertu de l'acte 93 de 1880		....	....
Unpaid State Coupons No 12 (Janv. 1 1880)		12	15½
Unpaid State Coupons prior to No 12		25	....
Unpaid City Coupons		....	....
Half paid Coupons		....	....
State School Warrants		35	....

1 Avec dividende. 2 Sans dividende
3 Avec coupon 4 Sans coupon.
5 Crossman's Issue 6 New Stock.
*Pour moins de $5000 et plus de $1000.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton nous viennent du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS.

SUR PLACE.

La Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 200 balles, comprenant —— balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est inactif et facile

Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅛c plus bas que les cotons blancs

Délivré sur contrats, —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 9⁄16	7 9⁄16	
Ordinary	8 9⁄16	8 9⁄16	
Good Ordinary	9 9⁄16	9 9⁄16	
Low Middling	9 13⁄16	9 13⁄16	
Middling	10	10	
Good Middling	10¼	10¼	
Middling Fair	10½	10½	
Fair	10 15⁄16	10 15⁄16	

FUTURS.

Inactifs.

Juillet 9.96 à 9.98; août 9.98 à 9.99; septembre 9.70 à 9.71; octobre 9.50 à 9.51; novembre 9.43 à 9.44; décembre 9.47 à 9.48; janvier 9.57 à 9.58; février 9.69 à 9.70; mars 9.82 à 9.83; avril 9.95 à 9.96; mai 10.08 à 10.09.

Les ventes comprennent 13,800 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à la Nouvelle-Orléans à 10; à Galveston à 10⅛; à Mobile 9 15⁄16; à Savannah à 10; à Charleston à 10; à Wilmington à 10⅛; à Norfolk à 10⅛; à Baltimore à 10⅛; à New York à 10⅛; à Boston à 10⅝; à Philadelphie à 10⅝; à Memphis à 10¼; à Augusta à 10¼; à Cincinnati à 10¼ et à St-Louis à 10¼.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.

Cotes : Ordinary 8⅝; Good Ordinary 9⅝; Strict Good Ordinary 9⅞; Low Middling 10 3⁄16; Middling Uplands 10⅝; Middling Orleans 10⅝; Middling Texas 10⅝.

FUTURS

Calmes et stables.

Juillet 10.31 à 10.33; août 10.35 à 10.36; septembre 10.17 à 10.18; octobre 9.89 à ——; novembre 9.80 à 9.81; décembre 9.81 à 9.82; janvier 9.89 à 9.90; février 10.00 à 10.01; mars 10.11 à 10.12; avril 10.22 à 10.23.

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU NET—A la Nlle Orléans, depuis le 1er septembre, 1,513,297 balles; même temps l'année dernière, 1,512,730 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,709,968 balles; même temps l'année dernière, 4,739,588 balles.

EXPORTATIONS A L'ÉTRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,320,935 balles; même temps, l'année dernière, 1,431,483 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 3,795,883 balles; même temps l'année dernière, 3,740,608 balles

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 32,675 balles; même temps l'année dernière, 48,830 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 257,180 balles; même temps, l'année dernière, 284,540 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Inactif en faveur de l'acheteur.
Cotes—5 11⁄16d pour le Middling Uplands; 5⅝d pour le Middling Orléans.

FUTURS.

4 p. m.—Stables.

MARCHÉ DU HAVRE.

Les prix sont en faveur de l'acheteur.
Cotes—69 fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 69 fr. pour le Low Middling (sur mer.)

SUCRE ET MÉLASSE.

Nos cotes du sucre représentent le marché en gros sur la levée.

SUCRE—Open kettle très ferme et centrifugal calme.

Les recettes cette semaine comprennent 417 barils et 18 boucauts de sucre et 115 barils de mélasse.

Cette saison 286,400 barils et 80,091 boucauts de sucre et 233,385 barils de mélasse, contre 289,027 barils et 103,567 boucauts de sucre et 272,217 barils de mélasse à la même époque l'année dernière.

Ventes, —— barils et —— boucauts de sucre et 100 baril de mélasse.

OPEN KETTLE—

Choice		Nominal
Strictly prime		
Prime		
Fully fair		
Good fair		
Fair		Nominal
Good common		
Common		@ 6⅛
Inferior		Nominal

CENTRIFUGAL—

Plantation granulated	@	
Off granulated	@	
Choice white	@	
Off whites	6⅝@	6¾
Gray off white	@	
Choice yellow clarified	@	
Prime yellow	@	
Off yellow	@	6⅛
Seconds	5½@	5⅞

MÉLASSE—Centrifugal stables et en forte demande avec un stock limité.

Fancy	Nominal
Choice	
Strict prime	
Good prime	
Prime	
Good fair	
Fair	
Good Common	
Common	

CENTRIFUGAL—

Choice		@
Strictly prime to prime	26	@33
Good fair to fair	28	@25
Good common and common	17	@22
Inferior		@

SIROP—— à ——.

RIZ DE LA LOUISIANE.

Rapport officiel du New Orleans Produce Exchange

Les recettes comprennent, cette semaine, 90 barils clean et 12 sacs brut.

Cette saison 30,981 barils clean et 333,576 sacs brut. La saison dernière 38,455 barils clean et 458,522 sacs brut.

RIZ CLEAN—Calme.

Fancy	nominal
Choice	
Prime	5⅜@5¾
Good	5⅛@5⅜
Fair	5 @5⅛
Ordinary	4⅜@4⅞
Common	4 @4⅜
No 2	2½@2⅞

RIZ BRUT—Nominal.
Nominal le baril de 162 livres.
(Les cotes ci-dessus sont pour les lots en gros en premières mains. Les détaillants demandent ⅛ à ¼c de plus.)
Au-dehors de la Bourse le riz poli ordinaire est coté à $16 00 la tonne, bolted $18 00 la tonne, et le son $15 00 à 16 00

FARINES ET GRUS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :
FARINE—Calme.
Extra fancy $5 10 à 5 25; Fancy $4 80 à 4 90 le baril; choix $4 60 à 4,70; family $—— à ——.
FARINE DE MAIS—$2 75.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winther wheat flour patente $5 75 à —— le baril; extra fancy $5 40 à 5 62½; Minnesota flour, bakers $4 87½ à 5 00; patente $5 75.
CREAM MEAL—Choice $3 25 à 3 30.
GRU FIN—Choice $3 20.
GRU—Nominal à $3 20 à 3 25 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25 à 4 50.
OAT MEAL—Coarse $6 50 le baril, fine $6 00

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—Le marché est coté à 62 à 64 pour le blanc, 60 pour le jaune et 57 pour le mêlé nouveau.
AVOINE—De l'Ouest—41 à 42 ; Texas —.
SON—95 à 100
FOIN—Prime $17 00 à 18 00; Choice $20 00 à 21 00.
Les petits lots se vendent aux prix suivants : mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8½c de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par ballon.

PROVISIONS

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros :
Les provisions sont calmes.
MESS PORK—$10 75 à 11 00.
VIANDES SALÉES SÉCHES — Epaules 3 80; short rib sides 5,60 à ——; long clear 5,60 à ——.
BACON—Epaules 4⅜; short rib sides 6¼; long clear sides 6¼.
GRAISSE—En tierçons, refined. 6⅝.
JAMBON—9 à 10.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c plus élevés pour le porc, et de ⅛ à ¼c pour les autres articles provenant du porc.

AU-DEHORS DE LA BOURSE.

MISCELLANEES—Jobbing—Prime mess and family pork, $10 50 ; extra prime and rump pork, $10 00. Plain or canvassed shoulders 6 à 6¼c, selon la qualité. Boston cut shoulders fancy, small, 7 à 8. California hams, 6½ à 8c; fancy breakfast bacon, 9½c; choice to fancy s. c. hams, 9 à 10c; medium to ordinary s. c. plain or canvassed hams, 7 à 8½c; common hams, 6 à 7c. Pig pork, $6 25 à 6 50 le demi-baril et $11 00 le baril.
BŒUF—Jobbing—Extra plate beef $14 00; plate beef $12 en baril; extra plate $7 50 en demi-baril; extra mess $6 75 à 7 00 en demi-baril; extra mess beef $11 50 à 12 00 le baril; New York Fulton market $9 25 à 9 50 le demi baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime 9¾ à 10; good 9½ à 9¾; fair 9 à 9½; ordinary 7¾ à 8; common—— à 6¾ à 7c la livre.
THÉ—Extra Formosa, 85c à $1 00 la livre; choice to fine 40 à 48c, fair to medium 24 à 35; imperial extra choice 80c à $1 00, fine to choice 30 à 60c; hyson and young hyson, 38 à 65 gunpowders, fair to finest 30 à $1 20.
BEURRE—Creamery—Extra 20 à 21c, extra firsts 18 à 19 ; firsts 16 à 17, seconds — à —; thirds — à —. Dairy—Extra 14 à 15c; extra firsts 12 à 13 ; firsts 10 à 11; seconds — à —, thirds — à —; common, old, &c., 5.
FROMAGE—New York cream 9½ à 10 ; Ohio flats, full cream, 7 à 7½; Illinois part skims—choice —— ; prime ——.
SAVON—De la Louisiane—Maginnis—family 3¾ à 4c la livre; olive 4½ à 5; dark mottle 3¾ à 4c, Kellers—Magnolia — à 3½c; Eagle —— à 3¼; Olive —— à 4. De l'Ouest—Kirk's—Olive 4½ à 4¾ ; Blue India 5¾ à 6; St. Rollir, XXX German Olive 4 à 4¼ Proctor & Gamble Extra Olive 4½ à 4¾; Every day 4⅜ à ——, Family 4¼ à ——; Virginia Upson new French process soap 60 bar boxes $4 50, 36 bar boxes $2 75 miscellaneous, Red Castile 7½ à 8½; White Castile 9½ à 10½.
SEL—De la Louisiane—City Coarse 70c; Gretna Coarse 60c; City Fine 90c, Gretna Fine 80c, City Crushed 80c; Rock Salt ¾c la livre; pocket Salt 1½ à 5, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Full weights 12½ à 12¾c la livre.
AMIDON—3 à 3½c la livre.

FRUITS ET NOIX.

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c de plus pour les petits lots et ½ à 1c de plus par livre.

DU PAYS—Poires 50 à 75c. Pêches 30 à 75c la boîte; prunes 25 à 75c la boîte; pommes 30 à 75c la boîte; Melons d'eau du Texas $7 à $10 de la Géorgie et Floride $8 00 à 18 00 le 100; melons français $8 00 à 10 00 le 100. Pacanes de la Louisiane 5 à 25c selon la grosseur; du Texas 5 à 12½, pistaches rouge du Tennessee 5 à 6c la livre de la Virginie 7½c. Pêches séches de l'Ouest —à —c; Pommes sechés de l'Ouest, choice ¾c fancy N C sliced 5, Choice N C ¼ à 4 à 4½; Evaporated apples Western 6 à 7; Pared peaches fancy N C ——; fancy New York 8c.

ETRANGERS—Oranges imperiales $—— à —— la boîte, oranges de Palerme $—— à ——; Citrons de Messine $3 50 à 5 00; Citrons de Palerme $3 50 à 5 00; Raisins layer new $2 50 à 3 00 la boîte en demi boîte $—— en quart de boîte —c, Londres layer new $3 50, en demi boîte $——; en quart de boîte $1 00, en quart flats $1 25. Bananes $1 00 le régime. Figues bananes $1 50 à 2 50 le régime. Ananas $1 50 à 2 00 la douzaine; Raisins de Malaga, en barillets, nominal, en barils $12 00. Dates 6c la livre, Dates persanes 7c la livre en baril; Currents 6¼ à 7c la livre; Figues sèches layers 14c la livre; boîtes ovales 14c. Figues de Naples —— la boîte. Prunes 7c la livre. Citrons — c la livre; Amandes Tarragone 17½c la livre, Iasca 16½c; Noix de Bordeaux 7½c la livre, Filberts 12½c, Noix de Grenoble 16c; Noix françaises 14c; Marrons italiens 12 à 14c. Noix de coco $30 00 le 1000, 3½c pièce en baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 00 à —— par ton. selon l'Association de Coton Seed; oil cake $24 00 par long ton f. o. b. pour le pays country. City $24 50 par long ton f. o. b.; farine de graine de coton, jobbing, $22 00 —— par short ton, en levée ou dépôt, pour l'exportation $21 25 à 23 50 f. o. b., huile de coton crue 28 à —— le gallon en levée; huile affinée 35½ à 36.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et ¼ à ½c par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Californie, new, $1 25 à 1 50. Western $1 50.
PATATES DOUCES—California yams $2 25, spanish yams $2 50.
OIGNONS—Louisiane, new $2 50 à 3 00.
AIL—De la Louisiane 25 à 50c le paquet.
CHOUX—St Louis $1 50 à 1 75 par crate.
CHOUCROUTE—De l'Ouest $4 50 à 5 00 le baril. Chicago $6 00.
COW PEAS—Clay $1 10 à —— le boisseau ; mixed $1 00 à —— ; whipowil $1 15 à ——; Red $—— à ——.
HARICOTS—Choice Northern 2¾ à 3; Red kidney choice, western white choice 3¾ à 4, western red kidney —— à ——; medium choice 3 à 3¼; choice New York 4 à 4¼ ; pois verts nouveaux 2¾.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 25 à 50c de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 5 à 10c de plus par douzaine d'œufs.—Grosses volailles de l'Ouest $4 50 à 5 00 la douzaine, poulets $1 25 à 3 50; canards $3 00 à 3 50; oies $3 50 à 4 00, dindes $10 00 à 12 00. Les grosses volailles de la Louisiane $2 75 à 3 00, poulets $1 50 à 2 00, canards $2 50 à 3 00, oies $3 50 à 4 00, dindes $9 00 à 12 00.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 8 à 10c; ceux de la Louisiane 11 à 12.
SUIF—6c la livre pour celui de la ville; 5c celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 23c la livre.
MIEL—Strained 40 à 50c le gallon.
LAINE—Burry 7½c la livre; Louisiana clear 15; clear lake 17c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 6½c; steer et peaux de vaches 30; 70 livres —à 5½c, kips, 14 à 30 livres, 7c; peaux de veau 75c pièce.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 7c; dry flint 12c; dry salted 10c la livre; amaged green hides 2c off, damaged dry 1⁄3 off.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 2 00; castor (opened) 50c à $1 00 pièce; loutre 10 à — pièce; racoons 10c.
PEAUX—Chevreuil 18c la livre; mouton 10 à 50c pièce; chèvre 10 à 30c.
MOUSSE—Mêlée —— à 2½c la livre; grise 2c; noire 3c.
PLUMES—Plumes d'oies de première qualité 40 à 55c la livre; common 10 à 15c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 5c pièce; cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation—Low lugs 5½ à 8c; low leaf 7½ à 9; medium leaf 9 à 10; good and fine 10½ à 12½. Cuttings sorts—Lugs 6½ à 9; low to medium leaf 6 à 14; fine leaf 15 à 20.
TABAC MANUFACTURÉ—Jobbing, par livre—Fine plug 80c à $1 05; fine medium 53 à 63c; Bright quarters and common 11-inch 4's et 5's, 27 à 35c. Bright navy, 30 à 46c. fancy natural leaf 50 à 80c; fine-cut chewing 24 à 170c; granulated smoking 33 à 60.
NAVAL STORES—Les prix du gros son comme suit. Au détail il faut payer 25 à ——c de plus par baril. Pitch, $1 75 à ——; goudron $3 25 à —— le baril; $2 00 à —— le demi-baril. Résine—D E et F $1 15, G $1 25; H $1 65, I $2 25; K $2 50; M $3 15; N $3 25; W G, $3 75. Essence de térébenthine 37½ à ——; jobbing 2 à 4c de plus le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—En petits lots—Bagging, 1¾ livre 10¼c la yarde; 2 livres 11c; 3¼ livres, 12; bailing twine —— à 12½c la livre.
COTTON TIES—$1 25 net le paquet.

CHARBON.

PITTSBURG—Détail—Famille 60c le baril; $5 00 le boucaut; Anthracite $9 50 à 10 50 le ton.; bateaux 40 à ——c; steamers $4 50 la ton ne; en gros 35 à 37c le baril.
ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril; Helena coal, pour familles, 55c; Splint coal 50c; Montevallo 60c. Pratts coal sur chars, par le L and N RR $3 50 le ton.; Helena coal $3 75 le ton.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 80@125
Bons chevaux de trait	125@160
Chevaux de selle et de voiture	175@250
Mulets petits et communs	40@ 85
Mulets, qualité moyenne	120@145
Mulets pour rizières	85@120
Mulets, première classe	165@195

PRIX DES BESTIAUX.

BESTIAUX DU TEXAS ET DE L'OUEST—Choice fat par liv. gross	4½@	5
MISSISSIPPI, ALABAMA, &C, GRASS CATTLE—1re qualité, par liv	3½@	4
2me qualité, par tête	$16 00@24 00	
Vaches communes et vieilles	8 00@13 00	
VEAUX—1re qualité, par tête	9 00@10 00	
2me qualité, par tête	5 00@ 7 00	
YEARLINGS—1re qualité, par tête	10 00@18 00	
2me qualité, par tête	7 00@ 9 00	
PORCS—Good fat Western, par liv. gross	4½@	5½
Fair Ouachita par liv. gross	2½@	3½
MOUTONS—Good fat, par tête	2 00@	3 00
Fair, par tête	1 50@	2 00
VACHES LAITIÈRES—1re qualité, par tête	50 00@75 00	
2me qualité, par tête	20 00@40 00	

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—Le gallon	2 35@	2 37
BRANDIES—Du pays, le gal	3 00@	3 50
Pêche—vieux, le gallon	1 10@	1 25
Pomme	2 35@	2 75
COGNAC—Importé—1877, le gallon	4 80 à	....
1872	5 50@	....
1870	5 75@	....
1866	6 50@	....
1860	7 40@	....
1858	8 00@	....
1848	10 50@	....
Otard Dupuy & Co's Cognac 1878	5 50@	....
1870	7 00@	....
1854	9 00@	....
1848	10 25@	....
Bisquet, Dubouche &co, Cognac 1878	4 50@	....
1870	5 50@	....
1848	9 00@	....
GENIÈVRE—Du pays, de New York ou de Philadelphia, par gallon	1 15@	1 18
Hollande, par gallon	2 75@	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15@	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50@	9 00
Holland par caisse	7 25@	7 50
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 0⁄0 de preuve, par gallon	1 10@	1 14
Ouest	1 16@	1 20
Bourbon	1 40@	3 50
Seigle	1 50@	3 50
Ecosse, importé	4 00@	4 25
Irlande, importé	4 00@	4
CHAMPAGNE—Roderer Carte Blanche, qts, par doux	27 00@	....
Piper Heidsieck quts par doux.	28 00@	....
Krug & Co., qts, par doux	22 50@	23 00
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par doux	24 00@	....
Cremant d'Ay, par doux	28 00@	....
Pinte, $2 00 en plus.		
G. H. Mumm's & Co. Dry Verzenay	24 75@	....
Extra Dry	28 50@	....
Drymonopole, Heidsick & Co, par caisse, quarts	30 00@	....
Pinte, par caisse	32 00@	....
New Orleans Claret, par bar'ls	45 00@	....
par b tte.	2 80@	....
Malaga par barillet	55 00@	....

Chemins de fer.

Heures d'arrivée et de départ.

LOUISVILLE AND NASHVILLE.

Arrivée.	Départ.
No 3 Cin. Ex 7:45 am	No 4 Fast Line. 7:45 pm
No 1 Fast Line. 7:30 pm	No 6 Coast Ac. 3:35 pm
No 5 Coast Ac. 9:05 am	No 2 Cin. Ex. 8:20 pm

ILLINOIS CENTRAL.

No . Ex 7:00 am	No 2 Ex 9:1! am
No 3 Lim. Ex 9:00 am	No 4 Chi Ex 6:0(pm
No 5 N. O. Ex. 8:20 pm	No 6 Lim. Ex 7:30 pm

TEXAS AND PACIFIC.

No 304 California Express. 11:50 am	No 303 F Worth Express 7:00 am
No 302 F Worth Express 6:50 pm	No 301 California Express. 1:00 pm

NEW ORLEANS AND NORTHEASTERN.

Cin. Express 6:00 am	Fast Mail 10:00 am
Atlanta Lim 7:00 am	Atlanta Lim 9:00 pm
Fast Mail 5:00 pm	Cin. Express 10:00 pm

LOUISVILLE, NEW ORLEANS & TEXAS.

No 1 7:05 pm	No. 2 8:35 am
No. 3 9:15 am	No. 4 6:00 pm
No. 5 10:40 am	No. 6 4:50 pm

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS.

No 4 California 7:40 am	No 1 8:10 am
No 2 6:20 pm	No 3 California 7:30 pm

SHELL BEACH.

Arrivée.	Départ.
Tous les jours dim. ex. 8:15 am	Tous les jours dim. ex. 8:45 am
Tous les jours dim. ex. 3:45 pm	Tous les jours dim. ex. 5:00 pm
Dim. seulem'nt 7:15 am	Dim. seulement 7:45 am
Dim. seulm'nt 11:55 am	Dim. seulm'nt 12:30 pm
Dim. seulem'nt 5:50 pm	Dim. seulement 6:20 pm

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

SAMEDI, 11 JUILLET 1885.

Shreveport—YAZOO VALLEY, à 5 P M
Geo W Rea, capitaine; H C Boazman, commis

Vicksburg—CORONA, à 5 P M
T P Leathers, capt.; T P Leathers, jr. commis

Bayou Sara—KEOKUK, à 5 P M
Will Cannon, capitaine; S S Streeck, commis

Bayou Têche—QUEEN CITY, à 5 P M
T B Muggah, capitaine

Donaldsonville—ASSUMPTION, à 12 M
J F Aucoin, capitaine; Edward Nicolle, commis

Bayou Lafourche—E. W. FULLER, à 12 M
J B Dunestre, capitaine

Bayou Lafourche—MABEL COMEAUX, à 1 P M
E J Comeaux, capitaine; T K Voorhies commis

Grande Ile—JOE WEBRE, à 8 A M
Départ du pied de la rue St-Louis.

Port Eads—NEPTUNE, à 11 A M
W S Bassett, capitaine; Jno F Aiken commis

Bas du fleuve—ALVIN, à 11 A M
Jas T O'Fry, capitaine; Frank Scorel, commis

DIMANCHE 12 JUILLET 1885.

Bas du fleuve—LURA, à 9 A M

LUNDI, 13 JUILLET 1885.

Bayou Sara—CLINTON, à 5 P M
E. O. Mélançon, cap.; Théodore Jobin commis

Bayou Lafourche—JEWEL, à 5 P M
W T Scovel, capitaine; Frank Bergeron, commis

Bas du fleuve—LURA, à 9 A M
W W Baker, capitaine

Bas du fleuve—DAISY, 11 A A M

C'est aujourd'hui que le "Mabel Comeaux" doit faire son excursion jusqu'au golfe. Voilà assurément une excursion qui sera agréable. Pour le prix et les détails, voir l'annonce.

Le "Yazoo Valley" part aujourd'hui pour la Rivière Rouge à la place du "Laura Lee."

Hauteur des Eaux.

Au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses)

Augusta	6.00	Nashville Tenn	4.00
Cairo, Ill	21.05	Nlle Orléans*	4.08
Cincinnati, O	6.01	Omaha, Neb	12.07
Davenport, Ia.	6.03	Pittsburg Pa	1.00
Keokuk, Iowa	7.02	Shreveport Le.	21.07
La Crosse, Wis	6.08	St Louis Mo	21.01
Leavenworth K	13.01	St Paul, Minn.	5.03
Louisville, Ky.	4.05	Vicksburg	30.05
Memphis, Tenn	15.08	Yankton	19.00

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874

Fleuves et rivières.

Pittsburg, 10 juillet—Le fleuve a 12 pouces et monte. Temps clair et chaud

Wheeling, 10 juillet—La rivière a 2 pieds 5 pouces et est stationnaire

Cincinnati, 10 juillet—La rivière a 6 pieds et baisse lentement. Temps clair et chaud.

Evansville, 12 juillet—La rivière a 5 pieds et baisse lentement. Attendu—Ohio, d'en haut

St-Louis, 10 juillet—Arrivés : City of Cairo, de Vicksburg ; Tyler, de Paducah. Départ : Nisbet, pour la rivière Tennessee. Le fleuve a baissé de 2 pouces et a 21 pieds à l'étiage. Temps couvert et plus frais.

Cairo, 10 juillet.—Arrivés : Wyoming, de la Nlle-Orléans, 7 p. m ; Hudson et City of Bayou Sara, de St-Louis. Départs : Wyoming, pour Cincinnati, 8 p m ; Hudson pour l'Ohio, 2 p m. Le fleuve a 21 pieds 3 pouces et a baissé. Pluie légère durant l'après-midi, temps couvert ; température 80

Memphis, 10 juillet.—Le fleuve baisse. Départs : Golden Rule pour la Nlle Orléans ; Arkansas City, pour Vicksburg 10 a m. Temps très chaud.

Pittsburg, 10 juillet p. m.—La rivière a 14 pouces et monte. Temps clair et agréable.

Nouvelles des Passes.

Port Eads, 10 juillet, 6 p m—Vent du sud, frais. Arrivés : hier soir steamship Knickerbocker capitaine Kemble, de New York; steamship anglais Azelia, capitaine Petrie, de St Vincent Cap Vert, steamship anglais West Indian, capitaine Coward, de Liverpool, via les ports des Antilles. Pas de départ.

Marchés.

Londres, 10 juillet 12.30 p m—Consols, à l'ouverture, 99 15⁄16.

Londres, 10 juillet, 4 p m—Consols à la clôture 100.

Paris, 10 juillet—Rentes 3 0⁄0 81 fr. 5 c.

Liverpool, 10 juillet—Coton calme. Middling uplands 5 5⁄8d; middling Orleans 5 11⁄16d. Ventes 6000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation et 4800 coton américain.

Etat du coton—Ventes pendant la semaine 40,000 balles, 3000 américain, pour la spéculation 1300 balles pour l'exportation 2300 envoyé directement du bord aux fabriques 17,200, exportation actuelle 5500, total d'importation 16,000 américaine 11,000, stock total 825, américain 607,000, total à bord 81,000 américain 3000.

Liverpool, 10 juillet, 2 p m—Coton—Ventes de coton américain 4800 balles. Middling uplands 5 5⁄8d, middling Orleans 5 11⁄16d.

Futurs calmes.—livraison en juillet, juillet et août 5 38⁄64, vendeur, août et septembre, septembre et octobre 5 41⁄64 vendeur, octobre et novembre 5 34⁄64d acheteur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 33⁄64d acheteur, janvier et février 5 36⁄64d vendeur, février et mars 5 38⁄64d acheteur.

Liverpool, 10 juillet, 4 p. m.—Coton ferme livraison en juillet : juillet et août 5 37⁄64, acheteur, août et septembre, septembre et octobre 5 40⁄64d acheteur, octobre et novembre 5 34⁄64 vendeur, novembre et décembre, décembre et janvier 5 33⁄64d valeur, janvier et février 5 35⁄64d vendeur, février et mars 5 37⁄64d valeur

New-York, 10 juillet, midi—Coton facile ventes 445 balles. Ordinary 8¼, good ordinary 9 1⁄12, strict good ordinary 9 7⁄8, low middling 10 3⁄16, middling 10 1⁄2, middling Orléans et Texas 10 5⁄8.

Futurs à peine fermes : ventes 28,400 balles ; juillet 10.32 offert, août 10.35 à 10.36, septembre 10.17 offert, octobre 9.89 à 9.90, novembre 9.80 à 9.82, décembre 9.82 à 9.84, janvier 9.89 à 9.90, février 10 c. offert, mars 10.11 à 10.13, avril 10.21 offert.

New York, 10 juillet—Coton calme ; middling uplands 10 1⁄2 ; middling Orleans 10 5⁄8.

Futurs, à la clôture calmes et fermes ; juillet 10.31, août 10.35, septembre 10.17, octobre 9.89, novembre 9.80, décembre 9.81, janvier 9.89, février 10.00, mars 10.11, avril 10.22.

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 10 JUILLET 1885.

EXPEDIÉS EN DOUANE.

Steamship New York, Wheeler, New York.
Steamship (ang) Alice, Chandler, Liverpool.
Steamship (mex) Campechano, Paira, Campeche.
Barque (esp) Resuelta, Grau, Barcelonne.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

City of Natchez, Bixby, St-Louis.
Neptune, Bassett, Bas du fleuve.
Laura Lee, Sinnott, Grand Ecore.
E W Fuller, Dunestre, Bayou Lafourche.
Mabel Comeaux, Comeaux, Bayou Lafourche.

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par steamship Alice—2826 balles coton 1420 pièces bois de chêne.
BARCELONNE—par barque Resuelta—78,000 merrains.

IMPORTATIONS.

GENES—par barque Ernesto Parodi—71 blocs marbre 31 caisses de 100 do huile d'olive 400 do vermouth à ordre—617 boîtes macaroni A M & J Solari—300 do Paul Gelpi & Bro—850 do 25 do savon Bassetti & Xiques—14 do macaroni 1 caisse fromage 5 do huile d'olive 1 do via G B Traverse.... De Marseille—450 caisses vermouth 40 (1⁄4 barriques vin 27 caisses chartreuse 10 do cassis 200 paniers huile d'olive Paul Gelpi & Bro—1250 do 72 caisses do 30 do olives 70 barils do 650 caisses vermouth 20 do muscat 20 barriques vin à ordre—3 barils eau fleurs d'oranger 1 do de rose G R Finlay &co—600 caisses vermouth 700 paniers huile d'olive 25 barriques vin Bassetti & Xiques—200 caisses vermouth Smith Bros &co—15 quart barriques vin 35 1⁄8 do 200 caisses vermouth 150 paniers huile d'olive Ed Dubois—500 do 25 colis eau fleurs d'orangers A M & J Solari.

Arrivages de produits.

GRAND ECORE—par steamer Laura Lee—16 balles coton 389 sacs graine coton 581 sacs tourteaux et fret assorti.
BAYOU LAFOURCHE—par steamer E W Fuller—divers à ordre.
BAYOU LAFOURCHE—par Mabel Comeaux—divers à ordre.
ST-LOUIS—par steamer City of Natchez 14 boucauts tabac 1000 sacs dreche et fret assorti.
BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune—divers à ordre.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LA. AND TEXAS RAILROAD AND STEAMSHIP COMPANY—14 boucauts sucre 33 barils huile et fret assorti.
TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—3 balles coton et fret assorti.
LOUISVILLE AND NASHVILLE R. R.—152 balles coton 1 wagon graine coton 57 boucauts tabac et fret assorti.
LOUISVILLE N.O. AND TEXAS R R—52 balles coton 27 boucauts tabac et fret assorti.
N. ORLEANS AND NORTHEASTERN RR—102 balles coton et fret assorti.
ILLINOIS CENTRAL RAILROAD—1 wagon tabac et fret assorti.

ROYAL

BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que ceux des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes sans valeur, incomplète sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO., 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS. & CO.
21 oct 84—1an SCHMIDT & ZIEGLER.

LISTE DES NAVIRES DANS LE PORT.

STEAMERS.

Noms	Destination	Mouillage
Amita	Fla Ports	1er dist
Alice	Liverpool	Pic Tier
Alicia Washburn	Fla ports	1er dist. 12
Bellingham		1er dist. 15
Chancellor	Liverpool	2e dist. 10
Campeachano		2e dist. 17
Eldorado	New York	Alger
Lizzie Henderson		Alger
Pawnee	Havre	4e dist. 43

NAVIRES.

Hermann	Brême	4e dist 42

BARQUES.

Artiere Giovanni	Trieste	2e dist. 7
Bertha	Brêmes	1er dist. 36
Resuelta	Barcelonne	Se rue
Sophia Gobitz	Oporto	1er dist 35

GOELETTES.

Conecuh	Ship Island	Barge Ling
Cefalu		Pic Tier
E D Sidbury		2e dist 16
J P Machecal		Pic Tier
Lottie K		Alger
Madgie	Bay Islands	Pic Tier
Royalist		Pic 1 et
Santo Oteri		Pic Tier
Sarah F Bird		3e dist. 34

SIGNAUX D'INCENDIE.

Boites.
3 Tchoupitoulas et Valence.
5 Harmonie et Levée.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No. 22
15 Poste de la Cie de Pompe No. 23.
18 H. & L. No. 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magazine et St-André.
19 Rousseau et Ste-Marie.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Colisée.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et St-André.
29 Market et Levée.
31 Henderson et Levée.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12 Tchoupitoulas.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1 Hunter.
35 Market et Chippewa.
36 Station de Police du 2ème Precinct
37 Race et Magazine.
38 Melpomène et Camp.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Poste de la Cie de Pompe No 30 Thalie.
43 Franklin et Erato.
47 Gaiennié et Nouvelle Levée.
48 Poste de la Cie de Pompe No 6, St-Joseph
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 18, Calliope.
54 Nouveau Bassin et Promenade Triton.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
61 Terpsichore et Franklin.
65 Julie et Levée.
71 Pied de la rue Julie.
72 Canal et Levée.
73 Magazine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
81 Canal et Camp.
82 Poste de la Cie de Pompe No 5, Girod et C. H.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, Commune.
125 Maison de Refuge, Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
141 Bienville et Vieille Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste de la Cie de Pompe P. H. & L. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des chars, rue du Canal.
214 Vieille Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10 Dumaine.
231 Tréme et Esplanade.
232 Remparts et Quartier.
234 Trémé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No [Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Chemin du Bayou.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Stern, Français.
252 Poste de la Cie de Pompe H. L. No 3, Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysés.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St-Antoine.
315 Bons-Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
412 Laharpe et White.
413 Amour et Espagne.
414 Poète et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
513 Presse à Coton et Levée.
514 Marché Washington.
515 Louisa et Remparts.
612 Poste de la Cie de Pompe No 2 Grands-hommes.
613 Dauphine et Indépendance.
614 Station des Chars, Pologne.
615 Casernes des Etats-Unis.
616 Reynes et Dauphine.

SIXIÈME DISTRICT.
(Ville de Jefferson.)

Boites.
3 Station des chars, Tchoupitoulas, entre l'Avenue de la Louisiane et la rue Tolédano.
4 Coin des rues Tolédano et Magazine.
5 Coin des rues Prytanée et Tolédano.
6 Coin des rues Apollo et Amélia.
7 Coin des rues Apollo et Marengo.
8 Coin des rues Camp et Foucher.
9 Coin des rues Peniston et Colisée.
12 Coin des rues Magazine et Austerlitz.
13 Coin des rues Amélia et Jersey.
14 Coin des rues Constantinople et Tchoupitoulas.
15 Coin des rues Marengo et Prytanée.
16 Marché Jefferson.
17 Coin de l'Avenue Napoléon et de la rue Tchoupitoulas.
18 Station des Chars, Avenue Napoléon et rue St-Charles.
19 Coin des rues Colisée et Iena.
21 Coin des rues Tchoupitoulas et Valence.
23 Coin des rues Magazine et Valence.
24 Station des Chars, coin des rues Lyon et Pitt.
25 Coin des rues Soniat et Magazine.
26 Coin des rues Soniat et Tchoupitoulas.
27 Coin des rues Joseph et Tchoupitoulas.
28 Station des Chars, coin des rues Magazine et Octavie.
31 Coin des rues St-Charles et Dufossat.
32 Coin de la rue St-Charles et de l'Avenue Nashville.
34 Rue Laurel, entre la rue Calhoun et le Boulevard Park.
35 Coin de l'Avenue Henry Clay et de la rue St-Charles.
36 Louisiana Retreat.
41 Coin des rues Broadway et Levée.
42 Coin des rues St-Charles et Low line.
43 Bâtisse de l'Exposition.
45 Bâtisse de l'Exposition.